

Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi újság

Előfizetési árak:

Egész évre 80 leu, félévre 40 leu, negyedévre 20 leu.

Egyes szám ára 2 leu.

Felolvas szerkesztő:

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

JEGYZET.

Az elmúlt hét eseményei tö-zött mint negyfontosságú tényt jegyezték fel napi lapjaink az Angolországban lefolyt választásokat. A választás az ellenzéki pártok száz főnyi többségével végződött s Anglia azzal a választással az aktív külpolitika és a szabadkereskedelem mellett foglalt állást. Az a felfogás nyomul előtérbe, hogy legyen vége már a nemzetek között való elzárkózásnak és minden állam térjen át a normalis viszonyokat előző politikára. A jövátételi kérdésben is ez a politika az irányadó s így valószínű, hogy Anglia állásfoglalása a francia politikára is kihatással lesz. A szabad kereskedelem eszméje különben a romániai kereskedőket is sorompóba állította, akik a hét folyamán hatalmas demonstrációt rendeztek a spekulációs törvény ellen. Hogy Anglia józan, higgadt politikája mennyiben lesz befolyással az általános európai helyzetre, azt a közel jövő fogja megmutatni.

Szöcs Géza, Csikvármegye érdemes szenátora, úgy látszik, nagyon hálás a székelység iránt, amely őt mandatumhoz juttatta. A szenátus egyik közelebbi gyűlésén felpanaszolta, hogy a kormány nem tesz kellő intézkedéseket, hogy a székelység elcsapatássa az állam nyelvét. Ugy látszik, hogy Szöcs Géza ur, amióta szenátor lett, nagyon keveset foglalkozik a pedagógiával, mert különben észre kellett volna vennie, hogy a gyenge, fejletlen gyermekektől elkezdve a megöszült apákig, iskolában és iskolán kívül, mindenki az államnyelv megtanulására fordítja a legtöbb idejét. Kérdezze meg csak Szöcs Géza ur a magyar anyákat a azok megmondják, hogy gyermekeik már is reskadoznak a sok nyelvtanulásának eulya alatt. Nem tudjuk, hogy Szöcs Géza ur akkor is olyan nagy barátja volt-e a román nyelvtanulásának, amikor más nyelvű honfitársait a trikolorral bosszantotta. Aligha! Különben, hogy milyen hatása volt Szöcs Géza kiruccanásának, bizonyítja az, hogy a kormány az elemi iskolák első két osztályában felfüggesztette a román nyelv tanítását. Állítólag még más enyhítések is várhatók.

A vármegye közigazgatási bizottsága december 10 én nem tartotta meg rendes havi ülését s így vármegyénk közönsége nem nyerhet képet a közigazgatás november havi menetéről, pedig az egyes előadóknak bizonyára lett volna a közönséget is érdeklő jelentenivalójuk. A gyűlés elmaradásának az oka, hogy éppen akkor érkezett városunkba Tanasescu képviselő, volt államtitkár, hogy a kormány megbízásából a helyi liberális párttal gyűlést tartson a prefektusi és a primári állásokra vonatkozólag. Ugy

látszik, hogy nagyon sok a felkinálkozó és örjeölt s így a kormány kénytelen volt a helybeli liberális párt véleményét megismerni arra nézve, hogy a prefektus és a primár megmaradjanak-e állásukban, vagy sem. A liberális párt nagy szótöbbséggel a prefektus és a primár maradása mellett döntött. A döntést a vármegye és a város közönsége jóleső meggyugvással fogadta, mert úgy a prefektus, mint a primár a törvény, jog és az igazság alapján álló, mindenkinek az ügyét szívükön viselő tisztviselők. A liberális párt mostani döntése teljesen meggyezik a közvéleménnyel, de jövőre nézve hasonló kérdések elintézésére mégis csak illetékesebbeknek tartanók a városi képviselőtestületet és vármegyei törvényhatósági közgyűlést. Tehát a közérdek is azt kíváná, hogy a vármegyei és városi autonomia újra visszaállítsassék.

Bonyodalmak

vannak keletkezésben egy főispáni rendelet körül, amely a kormány szándéka szerint a korcsmák vasárnapi bezárását célozza. Még a rendelet ki sem adódott s már is egyesek hangulatot igyekeznek kelteni ellene. Pedig kár. Nem sok emberi és szociális érzékre van szükség annak belátására, hogy az európai ember főveszedelme: a szesz korlátlan fogyasztása és hogyha a kínai ópiumszívás ellen, akkor nekünk miért nem volna szabad felezissenél nélkül vennünk egy oly hatósági rendeletet, mely az általános emberi érdekekre van tekintettel s egy humanusan gondolkodó érzésből fakadt? Mert az illetékes tényezők azt csak megengedik, hogy az általános nem pöffeszkedhetik az egyéni érdek rutul maszkírozott alakjában? S ha így volna, akkor küzdeni kellene, hogy a maszk lehulljon!

A vármegyében miért van szükség arra, hogy vasárnap egész napon át a korcsmák zárva maradjanak? Ne gondolják azt, hogy ezzel a korcsmárosoknak alkalmat akarnak nyújtani, hogy a néppel egyetemben ők is résztvehessenek a vasárnapi istentiszteleten! Holott ez sem volna lekiacsinylendő! Hanem azért, mert vármegyénkben az alkohol élvezése nagyon elhatalmasodott veszedelem, mely ha csápjai közé kapta a lelkeket, onnan nem is engedi el mindaddig, míg áldozatának utolsó eszppvérét is ki nem szívta. *Faj, vér, erőköles és érsés* követelik, hogy a prefektusi rendelet egész teljességében fennmaradjon és annak betűszerinti betartására a hivatalos közegek fel is ügyeljenek.

Egy kormánynak sem lehet programja, hogy egy hatalmas csendőrkaszárnyává alakítsa át az országot; de még az sem, hogy templomok, iskolák és más kulturális intézetek helyett börtönöket, lelexházakat, javítóintézeteket és tébolydákat állítson be. Vagy egy korcsnemzedék fogja képviselni az

állameszmét s megvédeni az ország határait?

Népünkre nézve nagy jelentőségű, hogyha nem adnak alkalmat a gazdaságilag is nagyon káros korcsmalátogatásra. Vérmérsékleténél fogva a zajos életre nagyon hajlandó; a közelmúlt gazdasági élete is hatalmas lendületbe hozta a lehetőségeket és vannak községek, hol az ember megoldatlan kérdőjelek előtt áll, mikor 12-14 éves suhancokat lát az uton dülöngeni. Fialtal gyermekek virtust csinálnak abból, hogy ki tud a másikon tultenni. Ez nagyon rossz jel.

A havasalji községek azok, hol ez a nyavalya a legjobban elharapódzott. Például hozhatom fel, hogy egyik nagy község évenként kb. két és félmillió leut pasarol szeszre. Ennek csak egy negyedével is mily közhasznu és nagy jelentőségű gazdasági vagy kulturális vállalkozást lehetne beladítani? És mi gondol erre? Még mindig ott tartunk, hogy a pénzt mindenre sajnáljuk, csak épen az alkoholra nem. Ez nem válik nagy dicséretére a magyar vezetőségnek sem.

A Magyar Párt helyi tagozata és mindenféle néven nevezendő egyesület lépjen sorompóba, ha a szükség úgy kívánja és mint egy ember álljon a nagyon humanusan gondolkodó vármegyei prefektus háta mögé, hogy ez az igazán szükséges rendelet nehogy hatályát veszítse, ha esetleg a kétféle érdekeltség (az egyik a fogyasztó, másik az elárúsító) akcióba kezdene. Mert az csak nem engedhető, hogy néhány ember, tömegek kiasszott bőrén zsírosodjék. Talán tul volnánk a költő mondásán: „milliók egyért!”

Egy szavunk volna a vármegyei prefektus urhoz is: ha az államnak józanéletű polgárai vannak, az csak a vezetők javára irandó! Dr.

Káros közgazdasági politika.

Állatkiviteli tilalom.

Alig van Romániához hasonló terjedelmű ország, amely úgy meg volna áldva a természettől, mint ez.

Mély rétegű televényes talaja, nagy részt primitív művelés mellett is, du-san termi a gabonát. Kiterjedt takarmánytermő területei, valamint havasi és siki legelői az állattenyésztésnek — főképp a juhászatnak és szarvasmarhatenyésztésnek szolgálnak széles alapul. Bércei ásvány anyagokban bővelkednek. Rengeteg erdőségei mindenféle faanyagban gazdagok.

Beszédes bizonyítékai ezek annak, hogy Románia a legboldogabb országok egyike lehetne bölcs közgazdasági politika bevezetése mellett.

Sajnos éppen ez hiányzik s ezért folytonos vergődés az élete főképp a lakosság legnagyobb zömét képező gazdaközönségnek.

A gabonatermés ma nem fedezi a földműves nép szükségleteit.

A háboru előtti időben egy véka tengeri árából egy darab igen jó tartós inget lehetett venni kézen, jelenben csak a hozzá való a vagy három véka tengeri árába kerül, ott a minősége távolról sem olyan jó, mint a szóban levő időben volt. Minden más terménynél is ilyen az arány. Az állattenyésztés jövedelmének kellene tehát pótolni a föld terményeinél mutatkozó hiányt.

Ugyde nincs forgalom, mert az állatkivitel lehetetlenné van téve, a bel-földi husfogyasztás pedig sokkal kisebb mérvű, semhogy észrevehető lenne a gazdaközönség jövedelménél.

Érdekes a kiviteli tilalomnak az indoka.

Az a képsze a kormánynak s más befolyásos tényezőknek, hogy szabad kivitel esetén az állatok legjavát fogják kiszállítani s emiatt lehanyaglik az állattenyésztés. Balga hiedelem.

Nagyon csodálk, aki feltételezi, hogy értékesítési alkalom hiányában mint állatok előállítására törekszik a tenyésztő. Dehogy. Megelégszik a selejtes állatokkal is, amelyek igát vonnak és trágyát produkálnak.

Ellenben a kivitel szabadsága esetén mindenki arra törekszik, hogy prima állatokat tenyesszen, mert azt fizetik jól s aki kettőt eladna, bizvást négyet nevelne helyébe, lehetőleg még különbet, hogy több pénzt kapjon érte. Ez fokozná tehát igazán az állatok minőségét és számát.

Magyarország a mult század 70-es éveitől kezdve *Svájcból* annyi tenyészmarhát inportált, amennyi valószínűleg kitenné *Svájc* jelenlegi marha létszámát. Mégis egész tömegét képes szolgáltatni ma is a prima állatoknak.

Ki hallotta valaha, hogy a posztógyáros a maga gyönyörűségére gyártsa a posztó legjavát. Készíti, ha van, aki megvegye; ha nincs, selejtes portékat csinál annyit, amennyit valahogy eladhat.

Szakasztott ilyen az állattenyésztés. Forgalom emeli a produktumot. Ezt meg kell tanulni azoknak, akik a gazdasági politikának még az ábécéjénél tartanak.

Szabaddá kell tenni tehát az állatkivitel, ami a tenyésztőknek s úgy az államnak is jövedelmet hajt és magát a tenyésztést magasabb színvonalra emeli. Sz. Szakáts Péter.

Pál István apát, szenátor a szenátus gyűlésén való részvétel céljából december 11-én Bukarestbe utazott, ahonnan holnap tér vissza városunkba.

Pop Romulus, marosvásárhelyi táblabíró, amint már jeleztük, az agrárügyek megvizsgálása céljából a mult héten városunkban időzött. Számos egyént hallgatunk ki az említett ügyben. A kihallgatásokról, mivel azok hivatali titkot képeznek, ez idő szerint részleteket nem közölhetünk. A táblabíró a kihallgatások befejezése után szombaton elutazott Székelyudvarhelyről.

Az alkohol veszedelme az egészségre nézve.

III.

Hogy az alkohol mennyire csökkent a testi erőt, kiderítették azon kísérletek, melyeket a bajor hadseregben ezeltől évekkel végeztek; három század közül kettőnek megengedték nyugvás alatt a szokásos ivást, a harmadiknak pedig tiltották. A nyugvást követő erős menetelés (gyaloglás) közben a szeszestalt élvező két században 20—22 katona dőlt ki a sorból; a nem ivó században pedig csak egyetlen egy. Hasonló kísérletet hasonló eredménnyel végeztek az angol hadseregben is. Ezeknek a kísérleteknek a bizonyító ereje abban áll, hogy a hadseregben hasonlókoru, egészséges, azonos viszonyok közt élő férfiaknak ugyanazon körülmények közt teljesített munkáját hasonlíthatjuk össze.

Gyakran látjuk, hogy az emberek a fázás ellen védekezni akarván, szeszitalokat isznak. Kérdés tehát, vajon melegíti-e az alkohol? E kérdés eldöntésére mindenek előtt a sarkutazók a legilletékesebbek, akik megegyeznek abban, hogy a fázást és a megfagyás veszélyét a szeszitalok növelik. A téli ideji megfagyások is többnyire nem a jőzan, hanem a bepálinkázott emberekkel történnek meg. A híres John Ross, angol sarkutazó, déli sarkkört 2-ik utazására nem vitt magával szeszitalokat. Weyprecht és Payer, osztrák sarkutazók, ugy tapasztalták, hogy a délidéki pállukát nem ivó olaszok sokkal jobban bírták a hideget, mint az északibb tájakról toborzott szeszt élvező matrózok. Nansen, ki három évet töltött társával az örökös hóban, az alkohol hatásáról szerzett tapasztalatát a következő szavakkal fejezte ki: „*As isgató alkohol használatával nyerünk ugyan energiát egy pillanatra előlgebe, de már a következő pillanatban drágán kell megfeszelnünk a fokozott kimerüléssel.*“

Lassanként a nagy közönség műveltebb része is kezdi belátni, hogy a szesz a testi erőt nem fokozza. Ennek felismerésére a sportús terjedése vesette a közönséget. Kiderült ugyanis, hogy a szeszitaloktól tartózkodók a sportnak minden nemében legyőzik azokat, akik verseny alatt isznak. És nem csak a sportban, de minden testi munkánál hasonlóképpen áll a dolog. Kiderült, hogy a komoly versenyzőnek még a training alatt is tartózkodnia kell a szeszitaloktól s e szabály alól még a céllövészt sem lehet kivenni, mint Svájcban tapasztalták.

A gyakorlati élet tapasztalatai bizonyították, hogy az alkoholnak sem erőnövelő, sem melegítő hatása nincs. A művelt nemzetek ezen tapasztalatokból levonták a következtetéseket s az alkoholt az emberi fogyasztásból kezdik kivonni. Angolországban s Amerikában már ezrével indulnak utnak kereskedelmi és halászhatók, melyek szeszestalt nem visznek magukkal. Nagy gyárak, vállalatok s üzletek vezetőségei szigorúan örködnak, hogy munkaközben az alkalmazottak alkoholhoz ne jussanak. Keletindában, egészségtelemben vidéken a nagyobb vállalatokhoz csak oly munkásokat fogadnak fel, akik a szeszitaloktól tartózkodnak, vagyis abstinensek (nem ivók). Egyes amerikai vasutak rögtön elbocsátanak minden alkalmazottat, akit korcsmalátogatáson kapnak rajta, vagy akiken alkoholszagot éreznek. Tea, kávé, cukor teljesen pótolja a faredtságnál a szeszitalokat, mint a katonaságnál kipróbálták.

Az angol ind hadseregben, melynek egyharmada abstinensekből, vagyis

teavivőköl áll, 50 év alatt azt tapasztalták, hogy a szeszt élvező ezredeköl kétszer-háromszor, de némely években ötször annyi katona került kórházba, mint a teavivő ezredeköl s hogy a szeszt élvezők 3 szor annyi napon voltak betegek, mint a teavivők. Ezek a számok kétségteleenl bizonyítják a szesz káros hatását az emberi testre, szervezetre.

Angolországban már a mult század eleje óta óriási betegségyelő pénz-tárák vannak. A köyvelésből kiderült, hogy az abstinensek egészségi állapota sokkal jobb, mint az ivóké, akik háromszor annyit betegeskednek, mint a nem ivók. Ennek következtében a nem ivók tagsági díjának felét elengedték s mégis egyenként több rajjuk a nyereség, mint az ivókön. Ennek a tapasztalatnak nagy a bizonyító ereje, mert itt üzletről van szó; a pénz beszél s azt mondja, hogy a nem ivók egészsége kétszer annyit ér, mint az ivóké. Ezt a tapasztalatot megdönteni, kétségbevonni nem lehet, mely azt bizonyítja, hogy a szesz testet-leket megöröl, megölő lassan ható mérég, mely nyomor, inaség, betegség, családi viszály, züllés, pusztulás, bűn és korai halál járhat a nyomában.

A szeszt az ipari alkalmazáson kívül (égetőszerű, az állati preparátumok konzerválására, festékek, zeirok, gyan-ták, olajok feloldására; illatszerek, likörök, firaájszok, lakok készítésére lehet és szokták használni, sőt az étert, chloroformot, valamint az ecetet is nagyban borszeszből gyártják) az emberek mégis nagy mértékben fogyasztják. Az állam magas szeszadót vet ki s így nagy jövedelemre tesz szert. A statisztika és az orvosi tudomány azonban kimutatta, hogy az állam emberekben is, pénzben is rá fizet erre a jövedelemre. Bebizonyosodott, hogy a gyilkosságoknak, rablásoknak, lopás, verekedés, köz erkölcsiség elleni merényletek, becsület-sértés, közcsend elleni vétések túlnyomó nagy részét iszákosok követték és követik el. Bebizonyosodott, hogy az alkoholisták családja elzüllik s a leszármazottak a mérgezésből folyó gyengeséget öröklöven, buták és mindenféle büntetetre hajlamosak lesznek, ugy, hogy valóságos gyötrelmei a társadalomnak. Az állam tehát a szeszadó jövedelmére rá fizet, a büntető intézmények, fogházak, javítóintézetek, tébolydák nagy létszámának tartásával; továbbá elveszti a sok munkabért, mely az alkohollal fertőzöttekben és családjaikban megsemmisül. E bajokon csak akkor lesz segítve, mikor az alkoholt az emberi fogyasztástól az állam elvonja s csupán ipari célok szolgálatába állítja.

Gönczl Lajos.

(Vége)

Homoródszentpál ünnepe.

A homoródszentpáli unitárius egyházközség december 9-iki harang- és orgona-szentelési ünnepe a két Homoród vidék ünnepévé alakult ki, részben a hely központi fekvése, részben az ott már meglévő szociális intézmények folytán. Csak ugy tolongott a vidékről összesereglett nép, a szentpáli buzgó vallásos néppel egyesülve, a harangok hívó szavára a szép tágas és világos nagy templomba, amely csaknem kicsinynek bizonyult ily nagy ünneplő sokaság befogadására. Az ünnep fényét növelte az is, hogy az unitárius Egyház főpásztora hajott korára való tekintettel nem jöhetett el ez ünnepre, maga helyettesül Gáfi Lőrinc theol. tanárt küldötte el.

A harangozás végeztével felhangzott az újonnan átalakított és az elrekvirálás miatt hiányaiban kiegészített szép, kellemes és áhítatra keltő orgona hangja Pálffy Ákos helybeli énekvezér művészi játékában. Pál Ferec egyházköri esperes áhítatos imában kéri Isten áldását az új ha-

rangra, orgonára és a gyülekezet népére. Sigmond József homoródjánosfalvi lelkész felszentelő beszédében megmutatta az áhítatos vallásos lelkének, hogy miképpen dicsérik az új harang és orgona hangjainál Istent dicsérettel és áldozatos cselekedetekkel is, hogy miképp kell a hívő és bizó léleknek áhítatra buzdulni reggel, este, gyászban, bajban, örömben és búban.

Gáfi Lőrinc theologiai tanár a főpásztori üdvözlés tolmácsolása mellett megatódva ezen szép gyülekezet látásán, bizó lélekkel hisz az emberiség megértőbb, bizatódóbb jövőjében, mert az ilyen napok és ünnepek lehetetlen, hogy hatástalanok maradjanak a saját jövőjében, egyházi és faji fennmaradásában bizni tudó és akaró lelkekre.

Ürmösi József lelkész visszatekintve az egyházközség történetére, örömmel ad hálát Istennek azért, hogy mint a multban 1572 ben egy nemes Korösi Miklós adományozta a most is megmaradt régi harangunkat, a székelly fajtól támadt elő egy új nemes Pap. M. Gábor székelly testvérünk személyében, ki nevelő szülői emlékére 30 300 leu értékben egy szépen szóló új harangot adományozott. Felolvassa a régi harang átalakítására és az orgona új változatokkal való kibővítésére tett nemes adományokat, melyeknek összege 40,557 leut tesz ki.

Végeztül átadja a presbiterium nevében Pap M. Gábor adományozóknak tiszteletbeli presbiterre történt megválasztásáról szóló diakonlevelet, hangoztatva ama felfogás nem mindig helytálló voltát, hogy „tehette, mert van miből“, mert hány egyházközségben, mennyi ember tehetne ehhez hasonló, mert volna miből, de nincs meg hozzá az áldozatkész lélek.

Az egyes számok között igen szép szóló, duett és karénekek élvezetében volt része a templomi közönségnek, melyeket Pálffy Ákos énekvezér tanított be és kísért orgonára.

A templomi ünnepség után mintegy 150 személy részvételével társas étkezés volt, melyet a szentpáli ügyes székelly asszonyok láttak el igen jóízű ételekkel. A banketten a pohár köszöntök az egyház vezetőire, ösz püspökre, kiküldöttjére, az áldozatkész harangadományozó Pap M. Gábor és nejére, a homoródszentpáli egyházközség vezetőire és a vezetőket megértő és követő népre hangzóttak el.

Este az Unitárius Nőegylet, Ürmösi Józsefné lelkészne vezetése és betanítása mellett, igen jól sikerült kabaré-estélyt rendezett, melyen az ügyes fiatal székelly asszonyaink derekason megállták helyüket sikerült előadásokkal. Az előadott kabaré számok között volt Ürmösi Józsefné nőegyleti elnöknek „Egy este a nőegyletben“ c. a nőegyleti életből írt ügyes darabja. S hogy Szentpál se maradjon el a divattól, hát Ürmösi József lelkész igen hatásosan és mulatságosan konferált.

HIREK.

December 15.

Athelyezés. Gergely János, köztisztelőben és szeretetben álló gör. kath. főesperes a balázsfalvi érsek Nagykásonba helyezte át. A népszerű főesperes távozása nagy veszteség városunk egész társadalmára nézve, mert alig van valaki, aki nehéz időkben nemes szívének jószágát ne érezte volna. Hálásak iránta az iskolák is, amelyeket éppen a legnehezebb időkben segített ki a román nyelv tanításában. Reméljük, hogy társadalmunk illő módon búcsúzik el a távozó főesperestől. Mi a magunk részéről azt óhajtjuk, hogy új állomáshelyén is az a szeretet és megbecsülés övezze, amelyben városunkban része volt.

Kinevezés a bíróság körében. A kormány felhatalos lapjában, a „Viitorul“ ban olvassuk, hogy az igazságügyminiszter Sebó Alajos dr. nyugalmazott törvényszéki elnököt az itteni járásbíróság vezetőjévé nevezte ki törvényszéki elnöki rangnak megfelelő fizetési osztályba. Kinevezése csak nyere-

sége lesz igazságszolgáltatásunknak, amely egy jeles képzettségű, gyakorlott és nagy jogirodalmi munkásságot kifejtett bírót nyer vele.

A református templomban ma, vasárnap d. e. 10 órakor Tavassz Sándor dr. theologiai tanár fog predikálni.

A Szociális Misszió december 16 án, vasárnap délután 5 órától kezdődőleg tartja teadélutánját a főgimnázium tornatermében. A teadélutánra a jótékonycélra való tekintettel felhívjuk a közönség figyelmét.

Mindenféle rekquirálás megszünt vármegyénkben, közlik illetékes helyről. Éppen ideje volt. Nagyobb karácsonyi öröm nem is érhetne volna gazdaközönségünket, mint éppen ez. Tehát sem városon, sem falun többé nincs joga senkinek sem élelmiszert, sem takarmányt, sem semmi egyebet rekquirálni.

Egyházi estély. A református egyház vallásos estélyét ma, vasárnap, dec. 16 án d. u. 5 órakor tartja meg a kollegium imatermében. Belépés ingyenes.

Illetékes helyről nyert értesülés szerint a levelezéseknél a helységneveket kizárólag csak románul szabad írni. Ellenkező esetben a leveleket megsemmisítik. E rendelkezést ajánljuk olvasóink figyelmébe.

A karácsonyi szűnet a helybeli középiskolákban december 23 án kezdődik és január 8-ig tart bezárólag.

A felületességnek, az elvtelenségnek szeszadaban kell lenni egy olyan egyesületnek, amely mindket nembeli ifjuságot a bened elmélyedésre, célok kitűzésére és az elvekhez való ragaszkodásra nevelje s ilyen intézmény a kath. ifjuság számára a Mária Társulat, amelybe a mai nap folyamán 60 leventét avatott fel Pál István apát-plebános könnyekig megható szertartások közepette. Ilyen gondolatmenetű beszéddel vezette be Kossy István, főgimn. tanár a leányok és fiúk kongregációjának azt a kedves diszgyűlést, amelyet a felavatás emlékére december 8-án délután a nagyközönség tiszteletére rendeztek. Az ifjusági zenekar Knehl István tanár hozzaertó vezetése mellett kedvesen játszott, Kovács Gabi mély átérzéssel szavalta Komenes Ferencnek a női hivatást magasztaló költeményét, Szabó Ilus ismert művészetének minden szépségét ragyogtatta zongorajátékában, ifj. Biró Lajos Sár Sándornak „Ketten a mesterral“ című, mely gondolatokat tartalmazó költeményét adta elő nagy sikerrel, Zára Elemér Soó Kató precíz zongora-kísérete mellett egy szép dalt énekelte kedvesen csöngő hangján. A sikerült kis ünnepelet Pál István apát szavai zárták be, aki ugy a maga, mint a közönség nevében elismerését nyilvánította Kossy István tanárnak az ifjuság nevelése körül való buzgokodásáért.

Farkasok garázdálkodása

Varságon. Hajmerezető eset történt Varságon december 6 án a hajnali órákban, sőt a délelőtti órákban fényes nappal a farkasok több embert saját udvarukon megtámadtak, közülük egy felnőtt férfit és 5 gyermeket össe is marcangoltak. A gyermekek közül kettő épen iskolába igyekezett, midőn a farkasok megrohanták és a közeli erdőbe kezdték hurcolni; szerencsére a legközelebb levő házak lakói a sikoltást meghallották és botokkal, tüzes fahasabakkal felfegyverkezve elriasztották a vakmerő farkasokat. Ugyanaznap délután 2 órakor egy Tifán István nevű embert is, aki épen tűzfával jött hazafelé az erdőből, megtámadott egy hatalmas farkas, de ő kemény küzdelem után 3 fejszecsapással leterítette a vakmerő állatot. Az ösze-marcangolt férfit és az öt gyermeket a kolozsvári Pasteur intézetbe szállították, mivel esetleg veszett farkasokról lehet szó. A farkasok küldöben Varságon tulságosan vakmerők. Fényes nappal ragadják el az udvarokról az állatokat, sőt az istállókból is kihúzzák azokat. A varságiak magukon nem segíthetnek, mert fegyverengedélye nagyon kevésnek van. Talán jó volna, ha a hatóság hajtóvadászatot rendelne el.

Utolsó állórestélye volt kedden ebben az évben a Polgári Önképzőkörnek. Az estély közepes érdeklődés mellett folyt le. Halász Róbert zenekarának szokásos nyitánya után Voszka István dr. tartotta meg nagy figyelemmel hallgatott a az igazi házasságot harmoniáját érdekesen rajzoló felolvasását. Göllner Emil Fábrián hadnagya igen sikerült szavalt volt és sok tapsban részesült. Jártó Magda kedvesen csengő hangján népdalokat énekelt nagy hatással. Göllner Béla zongorán előadott népdalokkal szintén nagy hatást ért el a zúgó tapsra ráadásával is kellett szolgálnia. Vass Mártha egy Ady költeményt szavalt mély átérzéssel. Filó Ferencz dr. és Khell István hegedű kettőse lebilincselő volt. Takó Ricsa egy vígjáték előadásában igen jó előadónak bizonyult. A szép műsort a Menedékház című színpadi jelenet fejezte be, amelynek helyzetkomikumát igen jól aknázták ki Bodrogi Balázs, Kerestély Gyula és Kelemen Károly. A következő állórestély 1924 január 9-én lesz.

Az idei ősz szokatlanul enyhe volt. Még azok a bizonyos „legöregebb” emberek is aligha emlékeznek arra, hogy az ő idejükben november végén valaha is sütött volna olyan fényesen és melegén az áldott nap, mint az ideán. Természetes, hogy megindultak a találgatások és az emberek igyekeztek ennek a különös természeti jelenségnek a titkát megjelölni. Egyik ezt mondta, a másik azt; sokan a japán földrengéssel hozták vonatkozásba az időjárás nagy mérvű változását, vagy a tűzhányó hegyekre hivatkoztak, hogy bizonyára azok idézték elő az évszakok hatásainak eltolódását. Miután a sok temonda beszéd senkit sem tesz okosabbá, december 23-án délután 5 órakor a román. kath. főgimnázium tornacsarnokában ismeretterjesztő előadás lesz, éppen a sokat emlegetett tűzhányó hegyekről. A közönségnek alkalom lesz tájékozódni arról, miúgy földalatti erők hozták létre ezeket, hol működnek a miúgy hatást fejtenek ki? Az előadást 60 vetített kép szemlélteti. Belépő díj tetszés szerint, de a rendezőség újból hivatkozik az előadások tartásával járó költségekre és kéri a közönségnek minél nagyobb számban való megjelenését és a minél bővebb adakozását.

A Jótékony Nőegylet, hogy minél több könyvet törölhessen le a szegények arcáról, december 8-án igen sikerült kabaré-estélyt rendezett a Bukarest szálló színháztermében. Az estély a jókedv, a vidámság jegyében folyt le, amiről bőven gondoskodott Voszka István dr., ügyész, városunknak közszerepében álló „Pistabácsija”, aki az egész estét szellemesen konferálta át. Tréfás hangon sok igazságot mondott a divat hébertjairól a miegyéből. Az egyes szereplők bemutatása is nagyon ötletes volt. Általában az egyébként is sikerült estélynek ő adta meg a savát, borsát. De hát lásuk a műsort! Kónya Jancsi és zenekarát eddig is ismertük, tudtuk, hogy ők feltétlenül jót, élvezetést nyújtanak, de a szombati nyitányuk felülmúlta eddigi szereplésüket is, fényes tanúságot téve arról, hogy klasszikus darabokban is egyenlő könnyedséggel és művészettel kezelik a vonót. Nyitányukat zúgó taps és ujrázás követte. Voszka István dr. bevezető konferansza után Bodrogi Balázs, Kerekes Árpád, Csizmadia Lajos és Kőrczey István, a Székely Dalegyet kiváló tagjai mutattak meg, hogy négyesben is lehet népdalegyveleget sikerrel, a közönség zajos tetszése mellett énekelni. Luksch Pepi spayol táncra nagyon sikeres volt; másodszer is el kellett táncolnia. Bálint József magánéneke és Visoki uram szórónca egy a fittrestélyek műsoráról már ismeretes volt, de a határuk ezuttal sem maradt el. Bálint József hangja erőteljesen csengett. Kerestély Visoki uramja annyira élethű alakítás volt, hogy többen meg is jegyezték, hogy valóban ilyen a székely ember. Szabó Gáborné énekszámát mindenki fokozott kíváncsisággal várta, s nem is csalódtunk ebben. Révay Károly, fűbemaszó dalait énekelte a szerző kisérele mellett könnyedén, nagy rutinjal, zajos tapattal, ujrázástól és virágcsokortól kötetve. A tíz perc szünet után a Meseherceg című színpadi apróságot éleztük Kiss Istvánné, Kovács Annuska, Cséfi Sándor, Dronka

Valér és Lukács László összevágó, kiválóan sikerült előadásában. A kabaré-estély műsorát a Révay pár Zenés mőlkája zárta be, ami fölöttébb ötletes volt a szerzők leleményességét dicsérte. Az előadók: Domszky Istvánné, Erőss Olga, Ferenczy Bóka, Kelemen Lina, Nagy Irma és Szabó Emma nagyon kedvesek voltak benne. A szerzőpár epügy, mint a szereplők sok tapsot kaptak. Az estélyen szép számu közönség vett részt.

Az Oltáregylet december 17-én, hétfőn este 8 órakor tartja második estélyét a főgimnázium tornatermében. Az estély gazdag és változatos műsora a következő: 1. Gilet: A malomban. (Jelentdarab) Előadja a román. kath. főgimnázium ifj. zenekara. 2. Szavalt: Rájk József. 3. Burmeister átdolgozásából hegedűn játszik Khell István, zongorán kíséri Szabó Ilus. 4. Beszédet mond: Fazakas Gáspár. 5. Énekel Bodrogi Balázs kíséri Kónya Jancsi. 6. Tánc (Mennette). táncolják: Lakatos Mancsi, Nagy Rózsa, I. ce Gitta, Kovács Mária. 7. Vonós négyes. Vigjáték 1 felvonásban. Irtá: Szőke Szakáll. Szereplők: Schwartz: Péterffy Jenő, Bella felesége: Vass Márta, Jolán leányuk: Flórián Muci. Tini szobaleány: Paál Magda, Salgó Jenő: Schmidt Ferenc, Salgó Géza: Maatsch László, Margó: Ungváry János, Darnay: Ferenczy Árpád.

Az irodalmi olimpiász győztesei. A Romániába élő magyar írók elhatározták, hogy az irodalmi élet élénkítése és a közönség érdeklődésének fokeltése céljából műveik legjavát bemutatják a kolozsvári magyar színházban rendezendő írói versenyeken. Ennek megfelelően az irodalom terén jelentősebb szerepet játszó városok és pedig Nagyvárad, Marosvásárhely és Arad kiszemelték legjobb íróikat és költőiket s elküldötték őket Kolozsvárra, hogy ott aztán a szellemi erőpróba eredményeképpen kitűnjék, melyiket illeti közönség az elsőseg. Az irodalmi olimpiászok győztesei Marosvásárhely lett, mivelhogy a bíráló bizottság tagjaiak véleménye szerint ennek a városnak az írói illetve költői állottak elő a legzebb, legteljesebb és legmaradandóbb értékű alkotásokkal. A Janovics Jenő színigazgatótól feajánlott vándordíj, a szép művi ezüsttupa tehát először Marosvásárhelyre kerül s a Kemény Zsigmond Társaság őrzetere bizatik mindaddig, míg újabb versenyre kelnek érte a következő évi olimpiászokon. Örömmel állapíthatjuk meg, hogy székely várost ért méltó kitüntetés és hogy székely írók és költők vitték el a pálmát a bihariak és bánáságiak elől. És örömmel jegyezzük fel, hogy reánk, székelyudvarhelyiekre is háramlik valami a Marosvásárhelynek jutott dicsőségből, amennyiben városunkból Tompa László szerkesztő részt vett az olimpiászokon mint a marosvásárhelyi írók győztes csapatjának egyik kiváló és Kolozsvárról nagy lelkesedéssel fogadott tagja. — es

A hírek a rendőrség köréből. Teodorescu Vasile rendőrkapitányt áthelyezték Rimnicia Vâlcea városába. — A besorozott és osztályozott lovak tulajdonosai kötelesek minden, azok állományában beállott változást bejelenteni a rendőrségnek bírság terhe alatt. — A Monitorul Oficial 204. számában megjelent a holtanyilváltás iránti törvény. Az eljárás nagyon egyszerű és gyors lefolyású.

Iparosok Lapja címen igen figyelemre méltó és beagapító vállalkozás indult legutóbb Kolozsváron, egy minden második szombaton megjelenő, bótartalmú és vas-kos folyóirat alakjában. melynek főszerkesztője Hevesi József, e nagytekintélyű erdélyi vezető iparos, szerkesztői pedig Nemedi Gábor és Mátrai János, jótollu hírlapírók. A lap, melynek első száma a szabad ipar, szabad kereskedelem megvalósítását követelő cikket közöl vezető helyen, a kézműiparosok (és pedig úgy látszik, inkább: a mesterek, munkaadók) érdekképviseletét tűzte ki főcéljává. Rendkívül bő és változatos rovataiban, cikkeiben azonban föléll a legkülönbözőbb iparágakat. Az első szám bő és változatos cikkanyagából különösen kiemelendők a vidéki kisipar csődjéről, az iparosságnak a kormány gazdasági politikájával szembeni védekezéséről, a

tanácsnevelés problémáiról, a mintavásárokról irt cikkek. A folyóirat szerkesztősége és kiadóhivatala Cluj Kolozsvár, Str. Julin Maniu 15. Előfizetési ára egész évre 300, félévre 160, negyedévre 90 leu.

x Utazási könyveoskémét amely feljogosított egész Románia területére való utazásra 1/4 es utiköltség fizetés mellett, Küküllőszeg állomáson élveztettem. Kérem a becsületes megtalálót, a következő címre juttassa el: Miklósi Mózes rokkant katona, Porumbeni Mici. (Kisgalambfalvi lakos.)

A Vasárnapi Ujság december 16-án, vasárnap megjelenő legközelebbi száma festői, göröndi tájképrészleteket közöl Koch dán sarkutató viszontagságos sarkvidéki utjáról. Az érdekes képekben rendkívül gazdag szám bemutatja még a Párisban nagy sikerrel felelevenített „Kék madár” Maeterlinch mesejáték pazar új díszletezését. A betegségéből felépült, nemrég ismét az aktív politika terére lépett Bernádi György magyarpárti képviselő, a távozó Kirchknopf Gusztáv s a napokban elhalt Maurice Baré író képein kívül a politikai szenzációkról és a hét művészeti eseményeiről készült felvételek egész sorozatát találhatja az olvasó. A szövegrészben Páffyné Gulácsi Irén érdekesítő regénye, Tabéry Géza meseri tolla megirt novellája, Franyó Zoltán és Ligeti Ernő örökbecsű versei s a mindenkit érdeklő grafologia valamint a lap kedvenc régi rovatai találhatók.

Harangszó. Ez a múlt évek téli időszakából jóismerősé vált, vonzó formájú, kis lap december kezdetén ismét beköszöntött, hogy hallassa szavát s az érdeklődés és tanulság esszé közzivel a kalvinista lelkeknek a hitben való erősödését is elősegítse. Az idei első szám Nagy Károly ref. püspöknek a király előtt, az egyházi sérelmekről nemrég elmondott beszéde mellett, Márk Mihály, Vágó Károly dr., Kiss István, Derzsi Endre, Péter Gábor, Rozsonday Ádám érdekes cikkeit, levelét, versét tartalmazza s van „Külföldiek” c. rovata is. Szerkesztője, a havonta kétszer megjelenő lapnak, mint a múlt években is, Nagy Lajos, a kereszturiak tehetséges és jótollu ref. papja, kihez a 4 havi időnyre szóló 20 leu előfizetés is küldendő.

KÖZGAZDASÁG.

A jogos kritika még mindig nem büccselemény s köteleességünk mindig tolemelni zavunkat, amikor egyes kormány intézkedések valamely gazdasági osztályra sérelmesek. A napokban tartott minisztertanács szabaddá tette most már a lóhere mag mellett a lucerna mag kivitelét is. Nincsen öröm üröm nélkül. Az ily intézkedések olyanok, mint mikor az orvos nem tiltja el a betegétől az ételt; de hozzátartozónak szigorúan meghagyja, hogy minden harapni valót gondosan rejtessen el a beteg elől. A kivitel szabad, de az ezzel járó vám, kezelési költség, kiviteli engedélyi díj stb. stb. oly magas, hogy ma egy cég sem gondolhat s nem is gondol arra, hogy kivitelre vásároljon, mert a legitim s nó meg illegitim terhekkel megnehezített árut a külföld nem vásárolhatja. Egy eset lehetne, szálljanak le a gazdák a kakasüllőről, s hová a cséplés idején feltűnt. Már szálltak, már a múlt évi áráért is elvesztégetnek árúkat, úgy sem kell. Sajnos, — a gazda kell húzza a rövidet mindenhol és mindenben, pedig egy kis vámentesség, egy kis kiviteli díj elengedés egy kis... no de hagyjuk, minden köröme a kormány sem ügyelhet, gazdáink mégis oly áron szabadulnának meg terményeiktől, hogy ha számításukat egészben nem is, de legalább is részben megtalálnák. Annyi bizonyos, hogy most az járt jól, ki magot nem termelt, hanem takarmányt készített vetéseiből.

Mi úgy szeretnénk már egyszer dicsőhimmuszokat zengen, hogy imoda fönt meghalották az ország népének szíve dobogását s aszerint cselekedzenek, nem lehet. Nincs egy intézkedés, egy rendelet, mely itt-ott élevent

ne érintene, pedig ez nem jó a mi együgyű feifegasunk szerint boldog nép s aztán boldog ország, koldus nép — koldus ország.

A múlt keddi piacon: a buza 76—82, rozs 68—74, árpa 67—70, zab 36—40, törökbuza 68—70, burgonya 14—18, leuban kelt el vékánként. V-4.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu (Székelyudvarhely)

Házárverési hirdetés.

F. évi dec. hó 23-án d. e. 10 órakor a Porumbeni Mari (nagygalambfalvi) körjegyzői irodában magánárverési uton örökron elárvereztetik a Porumbeni Mari község főutca 145. házszám alatt levő 4 szoba, konyha, kamarából álló kőház (vendéglő) szolidan építve, nagy udvar, kert, istálló- és eresszel.

A házban jelenleg korlátlan italmérési jog is gyakorolatik. Árverési feltételek a Porumbeni-Mari körjegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Porumbeni-Mari körjegyző.

Eadó egy szalonberendezés, elutazás miatt, olcsó áron. Értekezni lehet Vár-utca 18 szám alatt.

Buza-szalma eladó. Cím a kiadó-hivatalban.

Egy kukoricán hizott zsír disznó eladó Szentimre utca 36 sz. alatt.

Eadó kisebb Wertheim-kassa és egy kávéházi pénztár tükör. Cím a kiadóban.

Német nyelv

tanítványa tanítványokat elvállalok. Jelentkezni lehet 17 étől kezdve naponta d. u. 2—6 ig. Bővebb felvilágosítás kapható: Király utca 30. sz. a.

Özv. Csányi Ádámné.

Egy darab 3 1/2 Hp. Harlwesster-féle:

benzinmotor

üzemképes állapotban, cirkula felszereléssel; továbbá 1 darab cséplődob, 1 drb „Kalmár” szórórosta és 1 drb alig használt gép-sziju (11 mt. res), az összes eladó 23 000 leuért.

Magyari József, kereskedő Dealul Oroszhegy.

Értesitem a t. évű közönséget, hogy a karácsonyi ünnepekre Szőlősy szeszgyárából eredeti fokban és minőségben finomított szeszt, ugyan ottani pincéből butélliazott fajborokat, karácsonyi friss sört, finom tea-rumokat, coser szilvapálinkát, borseprőt és cognacot (szabadon) gyári raktári áron árusítom. Ugyisint mindenféle fűszert, aradi Naumann-féle liszteket és cocus vaját leszállított árakkal fogom kiszolgálni tisztelt vevőimet.

Tisztelettel

Lebovits Géza.

Szombatfalvi vasuti hid mellett.

Egy jó családból való fiú kereskedő tanulóknak felvételik. Tamás J. cég. Principesa Elisaveta (Bethlen-u.)

Mivel Lőrincz István nevű tanulómmal tőlem eltávozott, — figyelmeztetek mindenkit, hogy részemre neki ne hitelezzenek semmit, mert semmi ilyen adósságot ki nem fizettek. Ifj. Hartmayer B. fodrász.



V. lódi angol gyapjuszövet-különleges-sége megérkeztek. Gyapju-struksok nadrágokra feltűnő olcsón kaphatók.

Attól függ, hogy akar-e olcsón jót venni?

Ha igen, győződjék meg bárki róla, hogy mindennemű posztokban, férfi szövetekben, bélések, vásznak, ingzefrek, zsebkendők, harisnyák, női- és férfi ingek és férfi sapkákban legszebbet, legfinomabbat, legolcsóbbat

Löbl R.

üzletében vásárolhat
Bul. Regele Ferdinand 25.
sz. (volt Kossuth-utca)

No. G. 2075—1923.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul, ex curator judiciar, aduc la cunoștință publică în sensul legii art. LX. din 1881 §. 102 respective XLV. din 1908, cumă lucrările următoare ș. a.: 1 lajă neagră de 13 ani, care în urma deciziei Nr. 1586/2—1923. din anul 1923 al judecătoriei de ocol din Cristur sa executat în favoarea executorului Petre Bălinț repr. prin adv. Dr. Fazakas Nicolae împotriva pentru încasarea capitalului de 1448 lei și acc prin execuție și care sa prețuit în 10000 lei bani, se va vinde prin licitație publică.

Pentru efectuarea acestei licitații un pe baza deciziei No. G. 2075—1923 judecătoriei de ocol din Cristur se fixează termenul pe 28 decembrie anul 1923 la orele 3 d. m. în comuna Betești și toți cari au voie de a cumpăra, sunt invitați prin acest edict cu observarea aceia, că lucrul susamintit va fi vândut în sensul legii LX. din 1881. §. 107. și 108 celor, cari dau mai mult pe lângă solvirea în bani gata și în caz necesar și sub prețul de strigare.

Prețziunea, care e de încasat, face 1448 lei capital, dobânzile cu 5% socotind din 31 August 1923, iar speșele până acum statorite de 876 lei 75 bani.

Intrucât mobilele, cari ajung la licitație, ar fi fost executate și de alții și accepția și-ar fi căștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. XL. din 1881. §. 102.

Cristur, la 7 Decembrie 1923.

Mihai Szabó,
oficial ca delegatul judecătoresc.

500 drb szövet, barket, flanel és kreton maradékokt árusítok féláron
december 24-ig.

**Nagy karácsonyi és
maradék vásár!**
December 1-től 24-ig.

Ezen időtartam alatt mindenki 10 százalékkal olcsóbban vásárolhat, mindennemű női- és férfi divatcikkeket, ugymint:

Divat velourók	490 től
Divat szövetek	148 től
Divat flanelek	70 től
Glubl kabátkelmék	400 től
Férfi ingek	140 től
Alsó nadrágok	125-től
Női ingek	105-től
Nyakkendők	18-től

és sok más cikket is igen jutányos áron lehet beszerezni:

Szenkovits János utóda
cégénél.

Kassay BODEGA!

Olcsón jót kap. Nagy választék van mindennemű hideg ételekben, többféle halakban, tea süteményekben, csokoládé és cukorkákban. Első minőségű likörök: negyed, fél és literes üvegekben; cognac 0,1, 0,2, 0,3, 0,7 dl, üvegekben; többféle buteliás nehéz fajborok, ürmös, Andrényi és Mascotte pezsgők; megérkeztek a karácsonyi cukorkák is. Mind-ezek a legjutányosabb árban kaphatók:

Kassay F. Dénes.

Dr. Ioan Suciu notar public regesc
din Odorheiu Săcușe.

No. 443—1923. Ugyez.

Árverési hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy a maros vásárhelyi Agrár Takarékpénztár R. T. helyi fiókjának megkeresésére a Kereskedelmi Törvény 306 § a alapján f. évi december hó 28-án d. a. 11 órákor hivatalos helyiségben Odorheiu (Székelyudvarhely) Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth utca) 18. sz. alatt megtartandó nyilvános árverésen készpénz fizetés ellenében a leg-többet ígérőnek elfogom adni a következő értékpapirokat és pedig:

9 drb Converzionalis jelzalog sorsjegyet,
1 " 4%-os Magyar jelzalog sorsjegyet,
5 drb Bazilika sorsjegyet,
4 " Magyar vöröskereszt sorsjegyet,
2 " Olasz vöröskereszt sorsjegyet,
1 " Osztrák vöröskereszt sorsjegyet,
12 " Pesti Hazai nyeremény-kötvényt,
2 " Subscipcionalis sorsjegyet,
2 " Erzsébet nyeremény kövényt,
1 " Magyar Jelzalog Hitelbank nyeremény kövényt, 6000 korona névértékű különböző összegekről szóló 6%-os Magyar Hadikölcsönkötvényt.

Kikiáltási ár az árverés napján levő árfolyam értéke.

Árverezni szándékozók, a kikiáltási ár tíz százalékát az árverés megkezdése előtt tartoznak készpénzben lefizetni.

A vásári illetéket és forgalmi adót a vásárló fizeti.

Kelt Odorheiu, 1923 december 14.

Ioan Mihály,
p. notar public regesc.

Dela Delegatul judecătoresc din Cristur.
Nr. G. 1134—1923.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul judiciar aduc la cunoștință publică în sensul legii art. LX. din 1881. §. 102 respective XLI. din 1908. §. 19, cumă lucrurile următoare ș. a. garnitură de mașină și părțile de mașină, cari în urma deciziei Nr. C. 1814/10 din anul 1921 al judecătoriei de ocol din Cristur sau executat în Soimosul-Mare în favoarea executorului Răcz János repr. prin ad vocatul dr. Fazakas Miklós pentru încasarea capitalului de 1190 lei și acc. prin execuție de acoperire și cari sau prețuit în 17280 lei, se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efectuarea acestei licitații un pe baza deciziei Nr. G. 1134/923 al judecătoriei de ocol din Cristur, se fixează termenul pe 29 Decembrie anul 1923 la orele 2 d. m. în comuna Soimosul-Mare și toți, cari au voie de cumpăra, sunt invitați prin acest edict cu observarea aceia, că lucrurile susamintite vor fi vândute în sensul legii LX. din 1881 §. 107. și 108 celor, cari dau mai mult pe lângă solvirea în bani gata, și în caz necesar și sub prețul de strigare.

Prețziunea, care e de încasat, face 1190 lei capital, dobânzile cu 5% socotind din 22 Septembrie 1921, iar speșele până acum statorite de 1683 lei 04 bani.

Intrucât mobilele, cari ajung la licitație, ar fi fost executate și de alții și accepția și-ar fi căștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX. din 1881. §. 102.

Cristur, la 9 Decembrie 1923.

Lőrinczy,
oficial, ca delegatul judecătoresc.

Személy- és teherautó fuvarozást vállal: Nagy Mihály
Princul Mircea (Árpád-utca) 56 sz.

**ŐSZI
Idényre
ajánljuk az
ELISMERT
LEGJOBB
TURUL-CIPŐT**

„TURUL” CIPŐGYÁR R.-T.
Fiókraktár: ODORHEIU, Bul. Reg. Ferd. (Kossuth-utca) 9. szám.

Legjobb minőségű férfi-, női- és gyermek sárcipők!

Most előlegezze meg

cementcserép szükségletét, mert tavasszal az árak előreláthatólag emelkedni fognak.



Hővédővel ellátott vízhatlan tetőcserepet jótállás mellett ajánljuk.

Dr. Hinléder Fels Ákos
betonáru-telepe
Beclean-Bethlenfalva.

Vásároljon a
**CENTRAL
ÁRUHÁZ**-ban,
hol igen jutányos árak mellett nagy választék: csipkék-, himzések- és D. m. C. pamutok-, szalagok-, női- és gyermek-harisnyákban. Ugyanott modern mintákkal rendelkező előnyömda.

Használt régi irodai könyveket és könyvtáblákat kiló számba vesznek. Szemerjay utóda könyvkötészete. Odorheiu.

Butor- és épületasztalos
munka megrendelő tisztelt közönséggel tudatom, hogy műhelyemet

nyersolaj-motorral
nappali üzemre rendeztem be s így rövid idő alatt szolgálhatom ki igen tisztelt megrendelőimet.

Butor készletben is kapható ugyan egyszerű, mint finom kivitelben. Ugy a helyi, mint vidéki asztalosmester társakkal tudatom, hogy gépeim használati díját óránkénti

60 Leu
esekély árra szállítottam le, hogy versenyképesebbek lehessünk a behozatal megakadályozására, de ezt az árat csak úgy tarthatom, ha mindnyájan pártolnak.

Motor egyenáramu 440 volt 9 1/2 Hp Ganz-féle gyártmány, alig használt, nappali áram hiánya miatt, eladó. Üzemben megvizsgálható alanti címen:

Burghardt Gyula
műasztalos. Str. Vasile Alex. Nr. 7.

Nagy karácsonyi vásár!

Az összes raktáron lévő áruk mélyen leszállított áron

HIRSCH RUDOLF

divatáru üzletében kaphatók:

Divat férfiruha szövetek	Lei 220—280—320 től feljebb
Divat női szövetek	Lei 110—160—180 től feljebb
Divat barchettok	Lei 40—50—60 től feljebb
Tennis flanelek	Lei 38—
Liliom vászon flom szálú	Lei 56—
Zefrek Mtr.	Lei 38—46—55-től feljebb

Allandó raktár nagy választékban: mindenféle kelengye váznak, paplanok-, butorszövetek-, csipkefüggönyök-, női kabát velourok- és harisnyákban stb., stb.

Olcsó árainról kérem meggyőződni!